

Obchodné meno: ING Management Services, s.r.o., organizačná zložka
so sídlom: Trnavská cesta 50/B, 821 02 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 814 433
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: celých €

SÚVHA

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou. Ā Ā B Ā 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9																																				
Daňové identifikačné číslo										Účtovná závierka										Účtovná závierka										Mesiac Rok						
2 0 2 0 2 8 9 2 7 1										x riadna										x zostavená										Za obdobie od 0 1 2 0 1 2						
IČO																														do 1 2 2 0 1 2						
3 1 8 1 4 4 3 3										mimoriadna										schválená										Bezprostredne						
										(vyznačí sa x)																				predchádzajúce od 0 1 2 0 1 1						
SK NACE																														obdobie do 1 2 2 0 1 1						

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky		
I N G M a n a g e m e n t S e r v i c e s , s . r . o . o r g a n i z a č n á z l o ž k a		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica	Číslo	
T r n a v s k á c e s t a	5 0 / B	
PSČ	Obec	
8 2 1 0 2	B r a t i s l a v a	
Číslo telefónu	Číslo Faxu	
0 4 2 0 / 2 5 7 4 7 3 0 9	0 4 2 0 /	
E-mailová adresa		
m a r k e t a . l u s k o v a @ i n g . c z		
Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
1 7 . 0 5 . 2 0 1 3	Markéta Lusková	Marco Adriaan Fredriks
Schválená dňa:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je za účtovnou jednotkou:	
	Juraj Dlhopolček, MSc	

Ozna čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1 1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3
	SPOLU MAJETOK	001	21608 050	12817 548	

	r. 002 + r. 030 + r. 061		8790502	16496141	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	14225416 8529776	5695640 6155353	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	9025735 5288924	3736811 4035266	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	1305919 1237874	68045 156267	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	7591050 4051050	3540000 3878999	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	128766	128766	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	5199681 3240852	1958829 2120087	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	132776	132776 132776	
2.	Stavby (021) - /081,092A/	013	4149666 2467484	1682182 1879830	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne účtovné obdobie	predchádzajúce
			Brutto - časť 1	Netto 2		
			Korekcia - časť 2			
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	014	892239 773368	118871 107481		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	25000	25000		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej	025				

	jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A						
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 026 06XA) - 096A						
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1 Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
			Korekcia - časť 2			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	28				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	29				
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	30	6982835 260726	6722109 9776088		
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	31				
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) -/191, 19X/	32				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výrovy (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	33				
3.	Výrobky (123) - 194	34				
4.	Zvieratá (124) - 195	35				
5.	Tovar (132, 13X, 139) -/196, 19X/	36				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	37				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	38	5930411	5930411		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	39	5930411	5930411		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	40				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	41				

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1 Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
			Korekcia - časť 2			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	42				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	43				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A,	44				

	376A, 378A) - 391A				
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	45			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	46	695646	434920	
			260726	327180	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	47	665479	404753	
			260726	322997	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	48			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	49			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	50			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	51			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	52			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	53	30167	30167	
				4183	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	54			
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	55	356778	356778	
				3375022	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	56	2265	2265	
				1753	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Korekcia - časť 2	Netto 3	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	354513	354513	
				3373269	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)	061	399799	399799	
				564700	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	95417	95417	
				160530	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	304382	304382	
				404170	

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	12817548	16496141

A.	Vlastné imanie r. 068+r. 073+r. 080+r. 084+r. 087	067	-6032739	-5224259
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068		
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069		
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/-416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080		
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081		
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	-5224259	-4668603
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1367455	1367455
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086	-6591714	-6036058
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	-808480	-555656
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	18845273	21704845
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	566910	235159
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A)	091		
3.	Ostatne dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatne krátkodobé rezervy (323A, 32X,)	093	566910	235159
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r.104)	094	18112332	21336549

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účetné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095	5930411	6073886
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	12181921	15262663
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy(473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103		
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	166031	133137
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	130434	98807
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	28089	10039
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	6652	5799
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115		17893
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	856	599

B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /- /255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	5014	15555
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	5014	15555
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

UVPOD2v09_1

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Ĉ	Ď	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																											
Daňové identifikačné číslo																																	Účtovná závierka										Účtovná závierka										Mesiac Rok									
2 0 2 0 2 8 9 2 7 1																																	x riadna										x zostavená										Za obdobie od 0 1 2 0 1 2									
IČO																																																					do 1 2 2 0 1 2									
3 1 8 1 4 4 3 3																																	mimoriadna										schválená										Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1									
SK NACE																																	(vyznačí sa x)																				do 1 2 2 0 1 1									

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky			
I N G M a n a g e m e n t S e r v i c e s , s . r . o . o r g a n i z a č n á z l o ž k a			
Sídlo účtovnej jednotky			
Ulica		Číslo	
T r n a v s k á c e s t a		5 0 / B	
PSČ Obec			
8 2 1 0 2 B r a t i s l a v a			
Číslo telefónu		Číslo Faxu	
0 4 2 0 / 2 5 7 4 7 3 0 9		0 4 2 0 /	
E-mailová adresa			
m a r k e t a . l u s k o v a @ i n g . c z			
Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je za účtovnou jednotkou:
1 7 . 0 5 . 2 0 1 3			Juraj Dlhopolček, MSc
Schválená dňa:			
	Markéta Lusková	Marco Adriaan Fredriks	

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01		809
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02		603
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		206
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2355152	2799133
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2355152	2799133
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1663156	1900018
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	74691	76196
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1588465	1823822
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	691996	899321
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	282663	257319
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	216640	195985
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	57435	53288
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	8588	8046
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	18157	14684
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	724286	1437531
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19		251
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	-42843	-51740
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	43247	1849
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	87940	60425
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)	26	-334960	-816798
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	728	19016
N.	Nákladové úroky (562)	39	111896	193985
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1 055	450609
O.	Kurzové straty (563)	41	361275	11584
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2132	2914
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-473520	261142
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	-808480	-555656
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48		
S.1.	- splatná (591, 595)	49		
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	-808480	-555656
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	-808480	-555656
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	-808480	-555656

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora